Ibitangaza 100 by'Umuhanuzi Muhammad ﷺ

Ibitangaza ijana by'Umuhanuzi Muhammad ﷺ bikurikije uko ubuzima bwe bwagenze: uhereye ku bimenyetso mbere y'uko avuka n'imyaka y'i Maka kugeza i Badr, Khaybar n'ubuhanuzi bwasohoye nyuma ye. Byatoranyijwe mu nyandiko 2.790 z'iri somero, muri zo izirenga 1.100 zifite urwego rwa sahih cyangwa hasan; ibi ijana byose biri muri zo.

Ibitangaza by'Umuhanuzi · miraclesoftheprophet.com/rw/100-miracles

Inkuru nziza ziri mu Bitabo Bitagatifu (Tawurati, Zaburi, Injili, Inyandiko)

1

UBUHANUZI N'IBITEGANYIJWE

Ibiranga Umuhanuzi ﷺ n'Umuryango We muri Tawurati

Muri Tawrat yasobanuwe ﷺ ngo: "Ahmad ni umugaragu wanjye watoranyijwe; ntabwo ari umunyamahane cyangwa umunyagasuzuguro, ntasakuza mu masoko, ntiyitura inabi ku yindi, arababarira; avukira i Maka, yimukira i Taybah, ubutware bwe buri i…

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Râvendî, el-Harâic ve'l-cerâih, c. 1, s. 79-80 (fasl: önceki kitaplarda Hz. Peygamber'in anılması)

2

IBITANGAZA BYA KOROWANI

Umugani w'Abasangirangendo muri Injili Ukurikije Korowani

Nk'uko Korowani ibitangaza, Abasangirangendo be ﷺ bagereranyijwe muri Injil n'imbuto itera umushibu ikakomera, ikabyibuha igahagarara ku giti cyayo igashimisha abahinzi (Sura al-Fath, umurongo wa 29); igitabo kigatanga gihamya y'umugani…

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

N. İçel, Hz. Muhammed'in (sas) Mucizeleri -1 (2023), "Daha Önceki Peygamberlerden Peygamberimiz aleyhisselâm Hakkında Ahd ve Mîsak Alınışı" (kitabın…

Ibimenyetso byabaye mu ivuka rye (571 CE)

3 IBITANGAZA BIGARAGARA KU MUBIRI

Urumuri Amina Yabonye Rumurika mu Ngoro z'i Busra

Nyina Aminah mu gihe cyo gutwita no ku munsi wo kubyara yabonye urumuri rumuturukamo rugera ku ngoro z'i Sham (Busra).

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.1 s.51; web: A'zamî, el-Câmiu'l-Kâmil, Sîre, bâb 569; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 29. fasıl; Questions on Islam, "Events...

Mu bwana bwe (575–583 CE)

4 IBITANGAZA BIGARAGARA KU MUBIRI

Gusatura Igihimba Cye ku Nshuro ya Kabiri Afite Imyaka Cumi

Afite imyaka icumi n'amezi make mu butayu, hejuru y'umutwe we hagaragaye abagabo babiri (Jibril na Mika'il) bamuryamisha hasi basatura igatuza cye nta bubabare kandi nta maraso amenetse, bakuramo urwango n'ishyari bashyiramo impuhwe...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K. Alâmâti'n-nübüvve, no 13843-13844 (8/222-223)

Mbere y'ubuhanuzi bwe: inkuru nziza z'abahanga b'Abantu b'Igitabo, abihayimana n'abapfumu

5 UBUHANUZI N'IBITEGANYIJWE

Ibimenyetso Bitatu Umwihayimana w'i Amuriya Yahaye Salman

Umwihayimana w'i Amorium yabwiye Salman al-Farsi ibimenyetso bitatu (arya impano, ntarya sadaka, ku rutugu rwe hari ikimenyetso), maze Salman arabibona.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.1 s.406; web: Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K. Alâmâti'n-nübüvve, no 13899-13900; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 32; ayrıca...

6 IBITANGAZA BYA KOROWANI

Abayahudi Basaba Intsinzi na al-Baqara 89

Mbere y'ubutumwa Abayahudi basabaga intsinzi kuri ba Aws na Khazraj binyuze ku "muhanuzi uzaza"; yoherejwe avuye mu Barabu baramuhakana, Mu'adh ibn Jabal na Bishr ibn al-Bara babibashinja mu maso maze hamanuka Sura al-Baqarah, umurongo wa...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Ebû Nuaym el-İsfahânî, Delâilü'n-nübüvve, 5-6. fasıl (önceki kitaplar, kâhinler ve meliklerin beklentisi), no. 43

Ihishurirwa rya mbere n’itangira ry’ubuhanuzi bwe (610 CE)

7 IBITANGAZA BIJYANYE N’IBIDUKIKIJE

Ibiti n’Amabuye Bivuga ngo ‘Amahoro abe kuri wowe, yewe Ntumwa ya Allah’

Mu minsi y’itangira ry’ubutumwa bwe ﷺ, buri buye na buri giti yanyuragaho byavugaga biti: “Al-salamu alayka ya Rasulullah.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.1 s.468; İbn Kesîr s.59, 61; 19. Mektup listesi (183.txt) no.43, 155; 1000 Mucize no.96 (s.72), no.901 (s.748); web: Tirmizî…

Igihe cy’i Maka (610–622 CE): kurindwa ababangikanyamana n’amaherezo y’abanzi be

8 IBITANGAZA BIGARAGARA KU MUBIRI

Abu Jahl Ananirwa Kumwegera mu Musigiti Mutagatifu

Yumvise kuri Abbas indahiro ya Abu Jahl igira iti: “Nimumbona mu kubama nzamukandagira ku ijosi,” yinjiye ﷺ muri Masjid al-Haram afite umujinya asoma Sura al-Alaq; nubwo Abu Jahl yabwiwe ngo “Dore Muhammad,” ntiyashoboye kumwegera kubera…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 211-212 (Ebû Cehil'den korunması bâbı)

9 UBUHANUZI N’IBITEGANYIJWE

Guhuma kwa al-Aswad ibn al-Muttalib

Umwe mu bannyeganyi, al-Aswad ibn al-Muttalib, nyuma y’uko Jibril yerekanye mu maso he, ari munsi y’igiti cya samurah yasakuje ati: “Barantoboza amaso amahwa,” abahungu be batagira uwo babona arahuma.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 243 (Müşriklerin sövgüsünün ondan çevrilmesi ve müstehzilere karşı korunması bâbı)

10 IBITANGAZA BIJYANYE N’IBIDUKIKIJE

Umuvumo We kuri Quraysh w’Imyaka Irindwi y’Inzara

Kubera umuvumo we ﷺ ku ba-Quraysh w’“imyaka irindwi nk’iy’iya Yusuf,” habaye inzara kandi babona umwotsi.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.1 s.682; 1000 Mucize no.965 (s.782); web: İbn Kesîr, el-Bidâye ve'n-Nihâye, c. 6, s. 93 — Delâilü'n-nübüvve: semâvî mucizeler…

11 IBITANGAZA BIGARAGARA KU MUBIRI

Gucikamo kabiri kw’Ukwezi

Ubwo abantu b’i Maka basabaga ikimenyetso, ukwezi kwagaragaye kwacitsemo ibice bibiri.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Umurongo 54:1-2 (Surat al-Qamar) ; Sahih al-Bukhari 3637

12 UBUHANUZI N’IBITEGANYIJWE

Ubuhanuzi bw’intsinzi y’Abaroma

Korowani yahanuye ko Abaroma batsinzwe bazongera gutsinda mu myaka mike.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Umurongo 30:2-4 (Surat ar-Rum)

Igihe cy’i Maka (610–622 CE): ibitangaza bye, amasengesho ye n’amakuru y’ibitagaragara

13 IBITANGAZA BIJYANYE N’IBIDUKIKIJE

Igiti Kigenda Kikaza Imbere y’Umuhanuzi ﷺ

Yicaye afite agahinda kuko aba-Quraysh bamukubise bakamuvusha amaraso, Jibril yamubajije ati: “Ese nkwereke ikimenyetso?” maze ahamagara ﷺ igiti cyo hakurya y’ikibaya; igiti kiragenda gihagarara imbere ye maze ku itegeko rye gisubira mu…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.21 (s.32), no.882 (s.737); web: Dârimî, Sünen, Mukaddime, no. 23; A'zamî, el-Câmiu'l-Kâmil, Sîre, bâb 573; Said Nursî, Mektubat, 19…

14 IBITANGAZA BIJYANYE N’IBIDUKIKIJE

Igikorwa cy’Umumarayika w’Imisozi i Qarn al-Tha’alib

Nyuma yo kwangwa na Ibn Abd Yalil i Ta’if, ubwo yuburaga umutwe i Qarn al-Tha’alib igicu cyaramutwikiriye ﷺ, imbere yacyo Jibril aramuhamagara amwohereza umumarayika w’imisozi; umumarayika avuga ati: “Nubishaka ndabahanuriraho imisozi…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Ebû Nuaym el-İsfahânî, Delâilü'n-nübüvve, 16. fasıl (müşriklerle arasında geçenler), no. 213

Igihe cy’i Maka (610–622 CE): imbaraga za Korowani; ubuhamya bw’Abantu b’Igitabo, amajini n’amajwi ataboneka

15 IBITANGAZA BYA KOROWANI

Kwemera kwa al-Walid ibn al-Mughira Imbere ya Korowani

Umuhanga w’amagambo w’aba-Quraysh al-Walid ibn al-Mughirah yumvise Korowani kuri we ﷺ yaroroheje umutima; nubwo Abu Jahl yamushishikarije yavuze ati: “Igisigo, rajaz, qasidah n’igisigo cy’amajini jye mbizi kurusha abandi; ibi ntibisa…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 188-190 (Kur'an'ın i'câzı)

16 ISRA NA MI’RAJ

Urugendo rwa Nijoro n’Izamuka mu Ijuru

Urugendo rwa nijoro kuva kuri al-Masjid al-Haram kugera kuri al-Masjid al-Aqsa, n’izamuka mu majuru.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Umurongo 17:1 (Surat al-Isra) ; Sahih al-Bukhari 3887

Isra na Mi’raj: Urugendo rwa Nijoro n’Izamuka mu Ijuru (hafi 621 CE)

17 ISRA NA MI’RAJ

Bayt al-Maqdis Yerekwa Imbere y’Amaso Ye Igihe Yasubizaga Quraysh

Aba-Quraysh bamugerageje, Bayt al-Maqdis yazanywe imbere y’amaso ye ﷺ maze ayisobanura ari i Maka igice ku gice.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.2 s.13; 1000 Mucize no.11 (s.19); web: Mişkâtü'l-Mesâbîh, Fezâil, bâbü'l-mi'râc, no. 5866-5867; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4…

18 ISRA NA MI’RAJ

Guhitamo Amata Hagati y’Amata na Divayi

I Bayt al-Maqdis (mu nkuru zimwe mu majuru) ahawe ﷺ amata na divayi (mu nkuru zimwe amazi cyangwa ubuki na byo), yahisemo amata; Jibril avuga ati: “Wahisemo kamere (fitrah); iyo ufata divayi umuryango wawe wari kuyoba.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 252, 258, 263, 272, 286, 289 (İsrâ bâbı (Enes, Suheyb, Şeddâd, Ebû Hüreyre hadisleri))

19 ISRA NA MI'RAJ

Kwerekana Abahanuzi n'Imiryango Yabo n'Abantu Ibihumbi Mirongo Irindwi Binjira mu Ijuru Batabazwe

Mu ijoro rya Isra yeretswe ﷺ abahanuzi hamwe n'imiryango yabo (bamwe bafite itsinda, abandi abantu bake, abandi nta muntu); nyuma y'ubwoko bwinshi bwa Musa yabonye umuryango we wuzuye ikirere kandi amenyeshwa ko muri bo abantu ibihumbi…

Sahih (Y'ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 266 (İsrâ bâbı (İbn Abbas hadisi))

Hijira (622 CE)

20 IBITANGAZA BIGARAGARA KU MUBIRI

Kurindwa Kwabo Ababangikanyamana mu Buwumo bwa Thawr

Mu buvumo nubwo ababangikanyamana bageze ku masonga y'ibirenge byabo ntibashoboye kubabona ("Ntugire agahinda, Allah ari kumwe natwe").

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.2 s.158; 1000 Mucize no.16 (s.26); web: Mişkâtü'l-Mesâbîh, Fezâil, bâbün fi'l-mu'cizât, 1. fasıl, no. 5868; Ebû Nuaym el-İsfahânî…

21 IBITANGAZA BIJYANYE N'INYAMASWA

Al-Qaswa Ipfukama Aho Umusigiti Wagombaga Kubakwa Nk'uko Yategetswe

Binjira i Madina ingamiya ye Qaswa yaretswe havugwa ngo "yategetswe" maze ipfukama ahagombaga kubakwa umusigiti.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.2 s.186; 1000 Mucize no.109 (s.84); web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 313; ayrıca: İbn Şehrâşûb, Menâkıb, c. 1, s. 115…

22 IBINDI BITANGAZA

Mu nzira ya Hijrah umushumba basabye ﷺ amata yabazaniye isekurume y'ihene yari…

Mu nzira ya Hijrah umushumba basabye ﷺ amata yabazaniye isekurume y'ihene yari yabyaye mu ntangiriro z'uwo mwaka itagifite amata; ahanaguye ibere ryayo agasenga amata yaramanutse, ayahaye Abu Bakr n'umushumba na we ubwe aranywa; umushumba…

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 312 (Hicrette meydana gelen âyetler ve mucizeler bâbı)

Umwaka wa 1 wa Hijira (622–623 CE): gutura i Madina

23 IBINDI BITANGAZA

Nyuma ya Hijrah i Madina hari icyorezo, Abu Bakr na Bilal barwaye bakavuga...

Nyuma ya Hijrah i Madina hari icyorezo, Abu Bakr na Bilal barwaye bakavuga agahinda kabo, yasenze ﷺ ati: “Mana yanjye, dukundishe Madina nka Maka, ndetse kurushaho, kandi uyigire nzima.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.195 (s.174); ayrıca: N. İçel, Hz. Muhammed'in (sas) Mucizeleri -2 (2023), "Ashabın Medine'de Hastalanışı ve Peygamberimiz...

Umwaka wa 2 wa Hijira (623–624 CE): Badr

24 UBUHANUZI N’IBITEGANYIJWE

Isengesho rya Abu Jahl ryo Guhora n’Iherezo Rye

Isengesho rya Abu Jahl rigira riti: “Niba ibi ari ukuri tugushyeho amabuye,” ryashubijwe i Badr n’igihano cy’inkota n’urupfu rwe rubi.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.2 s.357; 1000 Mucize no.182 (s.161); Kütüb-i Sitte: Buhârî (listedeki kaynağa göre); Buhârî, Megâzî 8; Ebu Dâvud, Cihâd 142, (2709)...

25 IBINDI BITANGAZA

Ingabo zikeneye amazi, Umar yasabye isengesho ry’imvura; azamuye ﷺ ukuboko kwe...

Ingabo zikeneye amazi, Umar yasabye isengesho ry’imvura; azamuye ﷺ ukuboko kwe igicu kiraterana kigusha imvura ingana n’ibyo ingabo zikeneye kiragenda (Ibn al-Jawzi: ibi byabereye i Badr kandi al-Anfal 11 ibyerekezaho).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 8. İşaret (s. 183)

26 IBINDI BITANGAZA

I Badr Abu Jahl asabye intsinzi ku bwe agira ati: “Mana yanjye, uwaciye cyane...”

I Badr Abu Jahl asabye intsinzi ku bwe agira ati: “Mana yanjye, uwaciye cyane imibanire y’abavandimwe kandi akazana ibitazwi muri twe murimbure muri iki gitondo,” yiciwe uwo munsi; Ibn Mas’ud amubona yaguye yubitse inda mu mwenda we...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 335 (Bedir gazvesinde meydana gelen âyetler ve mucizeler bâbı)

27 IBINDI BITANGAZA

I Badr Jibril yamanutse ku ruhande rumwe hamwe n’abamarayika magana atanu…

I Badr Jibril yamanutse ku ruhande rumwe hamwe n’abamarayika magana atanu, Mika’il ku rundi ruhande hamwe n’abamarayika magana atanu; Iblis wari uhagaze iruhande rw’ababangikanyamana mu ishusho ya Suraqah ibn Malik abonye abamarayika…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 336 (Bedir gazvesinde meydana gelen âyetler ve mucizeler bâbı)

28 IBINDI BITANGAZA

Ku munsi wa Badr mu ihema rye yasenze ﷺ ati: “Mana yanjye, ndagusaba gusohoza…”

Ku munsi wa Badr mu ihema rye yasenze ﷺ ati: “Mana yanjye, ndagusaba gusohoza isezerano ryawe; nubishaka kuva uyu munsi ntuzongera gusengwa,” Abu Bakr afashe ukuboko kwe asohoka yambaye umwenda w’intambara asoma umurongo “Sa-yuhzamu…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Mişkâtü'l-Mesâbîh, Fezâil, bâbün fi'l-mu'cizât, no. 5872

29 IBINDI BITANGAZA

I Badr ababangikanyamana bagaragajwe mu maso y’Abayisilamu ari bake (nka…)

I Badr ababangikanyamana bagaragajwe mu maso y’Abayisilamu ari bake (nka mirongo irindwi kugeza ku ijana), n’Abayisilamu bagaragazwa mu maso y’ababangikanyamana ari bake; no mu nzozi ze yeretswe ko ari bake.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 328 (Bedir gazvesinde meydana gelen âyetler ve mucizeler bâbı)

30 IBINDI BITANGAZA

I Badr Umuyisilamu umwe yumvise hejuru y’umubangikanyamana bahanganye ijwi…

I Badr Umuyisilamu umwe yumvise hejuru y’umubangikanyamana bahanganye ijwi ry’ikiboko n’ijwi ry’ugendera ku ifarasi rivuga riti: “Imbere Hayzum!” maze abona umubangikanyamana yaguye hasi izuru ryacitse kandi mu maso hasandaye nk’uwakubiswe…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.375 (s.364); web: Mişkâtü'l-Mesâbîh, Fezâil, bâbün fi'l-mu'cizât, no. 5874; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 27. fasıl; Molla…

Umwaka wa 3 wa Hijira (624–625 CE): Uhud

31 IBINDI BITANGAZA

I Uhud yohereje ﷺ Zayd ibn Thabit gushaka Sa’d ibn al-Rabi’ no kumugezaho...

I Uhud yohereje ﷺ Zayd ibn Thabit gushaka Sa’d ibn al-Rabi’ no kumugezaho intashyo ye; bamusanga mu guhumeka kwe kwa nyuma mu bikomere mirongo irindwi, avuze ati: “Numva impumuro y’Ijuru” atanga roho ye.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 358 (Uhud gazvesindeki âyetler)

32 IBITANGAZA BIJYANYE N’IBIRYO

Umugisha w’ibiryo ku Mwobo

Ifunguro rito ryateguwe na Jabir ryahagije ingabo zose zacukuraga umwobo.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Sahih al-Bukhari 4101

Umwaka wa 5 wa Hijira (626–627 CE): Umwobo (Khandaq) na Banu Qurayza

33 IBINDI BITANGAZA

Mu ijoro Sa’d ibn Mu’adh yapfuyemo, Jibril yaje yambaye igitambaro cya hariri...

Mu ijoro Sa’d ibn Mu’adh yapfuyemo, Jibril yaje yambaye igitambaro cya hariri ku mutwe maze abaza ati: “Uyu mugaragu w’intungane wapfuye, uwo inzugi z’ijuru zafunguriwe kandi Intebe ya Allah ikanyeganyega ni nde?”; Intumwa ya Allah ﷺ...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 388 (Benî Kurayza gazvesindeki âyetler)

34 IBINDI BITANGAZA

Mu kibazo cy’ikinyoma (Ifk), nyuma y’ukwezi kose nta hishurirwa riza, ubwere...

Mu kibazo cy’ikinyoma (Ifk), nyuma y’ukwezi kose nta hishurirwa riza, ubwere bwa Aisha bwatangajwe buvuye mu ijuru binyuze mu mirongo ya Sura al-Nur (imirongo icumi cyangwa cumi n’umunani); ubwo imiterere y’ihishurirwa yavaga ku Muhanuzi...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 392 (İfk hadisi)

35 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yasize ikiganza cyayo ku kuguru kwa Ali ibn al-Hakam kwari...

Intumwa ya Allah ﷺ yasize ikiganza cyayo ku kuguru kwa Ali ibn al-Hakam kwari kwavunwe n’umwanzi mu Ntambara y’Umusarani; kwakize ako kanya, ndetse ntiyanamanutse ku ifarashi ye.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 13. İşaret, 5. misal (s. 206)

Umwaka wa 6 wa Hijira (627–628 CE): Hudaybiyya

36 IBINDI BITANGAZA

Ubwo Amasezerano ya Hudaybiyya yandikwaga, nubwo Intumwa ya Allah ﷺ itari izi...

Ubwo Amasezerano ya Hudaybiyya yandikwaga, nubwo Intumwa ya Allah ﷺ itari izi kwandika, yafashe urwandiko maze yandikisha ikiganza cyayo “Muhammad” (ibn Abdullah) aho kwandika “Intumwa ya Allah”; bamwe mu bahanga babibara nk’igitangaza...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 409 (ona özgü yasaklar (muharremât) kısmı)

37 IBINDI BITANGAZA

Mu nzira ijya i Hudaybiyya, Intumwa ya Allah ﷺ yavuze ku bambutse ikibaya cya...

Mu nzira ijya i Hudaybiyya, Intumwa ya Allah ﷺ yavuze ku bambutse ikibaya cya Thaniyyat al-Murar (Dhat al-Hanzal) nijoro iti: “Mwese mwababariwe uretse nyir’ingamiya itukura”; mu gitondo uwo muntu yagaragaye ko ari umuturage wo mu butayu...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 403 (Hudeybiye yılındaki âyet ve mucizeler)

Umwaka wa 7 wa Hijira (628–629 CE): Khaybar n’inzandiko zohererejwe abami

38 IBINDI BITANGAZA

I Khaybar, Intumwa ya Allah ﷺ yasize amacandwe yayo ku maso ya Ali yari arwaye...

I Khaybar, Intumwa ya Allah ﷺ yasize amacandwe yayo ku maso ya Ali yari arwaye, uwo yari igiye guha ibendera, maze irasenga, ako kanya amaso ye arakira.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.102 (s.78); web: A'zamî, el-Câmiu'l-Kâmil, Sîre, bâb 593; Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 13. İşaret, 2. misal; Questions on Islam...

Umwaka wa 8 wa Hijira (629–630 CE): Mu’ta, Kwigarurira Maka, Hunayn

39 IBINDI BITANGAZA

Ubwo Intumwa ya Allah ﷺ yoherezaga ingabo i Mu’ta, Umuyahudi al-Nu’man...

Ubwo Intumwa ya Allah ﷺ yoherezaga ingabo i Mu’ta, Umuyahudi al-Nu’man yayumvise ivuga iti: “Niba Zayd yishwe nk’umuhamya, ubwo Ja’far; niba na we yishwe nk’umuhamya, ubwo Abdullah ibn Rawaha”, maze aravuga ati: “Niba ari umuhanuzi, bose...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 430 (Mûte gazvesindeki mucizeler)

40 IBINDI BITANGAZA

Mu gihe Intumwa ya Allah ﷺ yagabanaga iminyago ya Hunayn i al-Ji'rana, yahanuye...

Mu gihe Intumwa ya Allah ﷺ yagabanaga iminyago ya Hunayn i al-Ji'rana, yahanuye ko mu ruvyaro rwa Dhu al-Khuwaysira, wari wayibwiye ati: "Ba umutabera", hazaturuka ubwoko (Abakhariji) buzasohoka mu idini nk'uko umwambi usohoka mu cyo...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.4 s.90; web: Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve, no. 3610; Münkız es-Sakkār, Delâilü'n-nübüvve; A'zamî, el-Câmiu'l-Kâmil, Sîre, bâb...

Umwaka wa 9 wa Hijira (630–631 CE): Tabuk

41 IBINDI BITANGAZA

I Tabuk, Intumwa ya Allah ﷺ yabwiye intumwa y'Umugatanukhi ya Heraklius ko...

I Tabuk, Intumwa ya Allah ﷺ yabwiye intumwa y'Umugatanukhi ya Heraklius ko ubwami bwa Kisra buzatanyagurwa kubera ko yari yashwanyaguje urwandiko, mu gihe ubwa Kayisari buzamara igihe kubera ko yari yarubikanye; maze iyo ntumwa ibona...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 13-14, Kayser'e mektup bâbı

42 IBINDI BITANGAZA

Ku bwa Wathila ibn al-Asqa wo mu Bantu ba Suffa, Intumwa ya Allah ﷺ yategetse...

Ku bwa Wathila ibn al-Asqa wo mu Bantu ba Suffa, Intumwa ya Allah ﷺ yategetse ko umugati ukorwamo tharid hamwe n'amazi ashyushye, ihamagarira abagabo icumi maze iravuga iti: "Murye muvana ku mpande; umugisha umanuka uturutse hejuru", maze...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

19. Mektup listesi (183.txt) no.67, 127; 1000 Mucize no.257 (s.230); web: Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K. Alâmâti'n-nübüvve, no 14117-14118; Süyûtî...

43 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yashyize ikiganza cyayo mu gituza cya Uthman ibn Abi al-As...

Intumwa ya Allah ﷺ yashyize ikiganza cyayo mu gituza cya Uthman ibn Abi al-As, wari watatse ko adashobora gufata Korowani mu mutwe, maze iravuga iti: "Yewe Satani, sohoka mu gituza cya Uthman"; Uthman yumvise ubukonje bw'ikiganza hagati...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 24, Sakîf heyeti bâbı

Umwaka wa 9–10 wa Hijira (630–632 CE): intumwa n’Umutambagiro w’Isezera

44 IBINDI BITANGAZA

Mu nzira y’umutambagiro i al-Rawha, umugore yazanye umuhungu we wari wararwaye…

Mu nzira y’umutambagiro i al-Rawha, umugore yazanye umuhungu we wari wararwaye kugwa igihumura kuva avutse; Intumwa ya Allah ﷺ yaciriye amacandwe mu kanwa k’umwana maze iravuga iti: “Sohoka, yewe mwanzi wa Allah; ndi Intumwa ya Allah”; mu…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Beyhakî, Delâilü'n-nübüvve, c.6 s.25

45 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yavuze mu Mutambagiro wo Gusezera ibwira Sa’d ibn Abi Waqqas…

Intumwa ya Allah ﷺ yavuze mu Mutambagiro wo Gusezera ibwira Sa’d ibn Abi Waqqas wari urembye cyane iti: “Allah nabishaka, ntuzapfa”, imubwira ko uburwayi bwe bwari mu mutima we, itegeka umuvuzi al-Harith ibn Kalada kumuvuza akoresheje…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

N. İçel, Hz. Muhammed'in (sas) Mucizeleri -2 (2023), "Peygamberimiz Aleyhisselâmın Sa'd b. Ebi Vakkas'ı Ziyâret ve Teselli Edişi" (kitabın dipnotu…

Umwaka wa 11 wa Hijira (632 CE): uburwayi bwe bwa nyuma n’itabaruka rye

46 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yavuze ko mu burwayi bwayo bwa nyuma yumvise ingaruka…

Intumwa ya Allah ﷺ yavuze ko mu burwayi bwayo bwa nyuma yumvise ingaruka z’intama irimo uburozi yari yariye i Khaybar (“umutsi wanjye mukuru uraciwe”), n’uko yapfuye nk’umuhamya (shahid).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.479; web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 473; ayrıca: İbn Hişâm, es-Sîretü'n-nebeviyye, c. 2, s. 338; Meclisî…

47 IBITANGAZA BIJYANYE N’AMAZI

Amazi atemba ava mu ntoki ze

I Hudaybiyya, amazi yatembeye ava hagati y’intoki ze kugeza ubwo abantu bafashe wudu kandi bakanywa.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Sahih al-Bukhari 3576

Igihe cy’i Madina, itariki itazwi: ibitangaza by’amazi

48 IBINDI BITANGAZA

Mu rugendo, ubwo al-Bara n’abandi batandatu bageragezaga kuvoma amazi mu iriba...

Mu rugendo, ubwo al-Bara n’abandi batandatu bageragezaga kuvoma amazi mu iriba ryari rifite amazi make maze indobo ya al-Bara ikaza irimo ubusa, Intumwa ya Allah ﷺ yashyize ikiganza cyayo mu ndobo maze irasenga; ubwo indobo yongeye...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.28 (s.40); web: Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K. Alâmâti'n-nübüvve, no 14105; İbn Kesîr, el-Bidâye ve'n-Nihâye, c. 6, s. 95...

49 IBINDI BITANGAZA

Mu rugendo hamwe n’abagabo magana abiri na cumi n’ikirenga, ubwo hatari amazi...

Mu rugendo hamwe n’abagabo magana abiri na cumi n’ikirenga, ubwo hatari amazi mu gihe cy’isengesho, Intumwa ya Allah ﷺ yategetse ko amazi yari hasi mu icupa asukwa mu gisorori, ishyiramo ikiganza cyayo maze ivuga iti: “Nimwisukuze neza”...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Dârimî, Sünen, Mukaddime, no. 26 — Delâilü'n-nübüvve: yeryüzü mucizeleri – suyun çoğalması; ayrıca: İbn Kesîr, Mu'cizâtü'n-Nebî, s. 63

Igihe cy’i Madina, itariki itazwi: amasengesho yo gusaba imvura

50 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yasohotse ijya aho basengera mu gihe cy’amapfa isaba imvura...

Intumwa ya Allah ﷺ yasohotse ijya aho basengera mu gihe cy’amapfa isaba imvura; imvura yaguye cyane mbere y’uko inasubira mu musigiti, maze iramwenyura ubwo abantu birukaga bashaka aho bugama (byavuzwe na Aisha).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.4 s.600; web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 277; ayrıca: N. İçel, Hz. Muhammed'in (sas) Mucizeleri -2 (2023), "Peygamberimiz...

51 IBINDI BITANGAZA

Mu gihe Intumwa ya Allah ﷺ yasabaga imvura iri ku ruhimbi, Ibn Umar yitegereje...

Mu gihe Intumwa ya Allah ﷺ yasabaga imvura iri ku ruhimbi, Ibn Umar yitegereje mu maso hayo maze yibuka igisigo cya Abu Talib kigira kiti: “Umwiza uwo imvura isabwa mu bicu ku bw’isura ye, ubuhungiro bw’imfubyi, umurinzi w’abapfakazi”...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

İbn Kesîr, Mu'cizâtü'n-Nebî (el-Bidâye ve'n-Nihâye'den; thk. es-Seyyid İbrâhîm), tek cilt, s. 47-48 (Yağmur gecikince ümmeti için Rabbinden yağmur...

Igihe cy’i Madina, itariki itazwi: ibitangaza by’ibiryo n’umugisha

52 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yatumye Abu Hurayra ahamagara Aba-Muhajirun b’abakene...

Intumwa ya Allah ﷺ yatumye Abu Hurayra ahamagara Aba-Muhajirun b’abakene barenga ijana bari bari muri Suffa; bose bariye uko bashaka bavuye ku isahani nini y’ibiryo yari yashyizwe imbere yabo barahaguruka, mu gihe isahani yagumye yuzuye...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 7. İşaret, 9. misal (s. 170) — Delâilü'n-nübüvve: yemeğin çoğalması; Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K...

53 IBINDI BITANGAZA

Mu rugendo, ubwo abasirikare bashonje basabaga uruhushya rwo kubaga ingamiya...

Mu rugendo, ubwo abasirikare bashonje basabaga uruhushya rwo kubaga ingamiya zabo bagenderaho, Umar yavuze ati: “Tuzasigara nta matungo dufite”, maze ku gitekerezo cye impamba yari isigaye irateranywa (icyinshi kurusha ibindi umuntu...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

İbn Kesîr, Mu'cizâtü'n-Nebî (el-Bidâye ve'n-Nihâye'den; thk. es-Seyyid İbrâhîm), tek cilt, s. 95-96 (Yiyecekleri çoğaltması: seferde yemeğin...

54 IBINDI BITANGAZA

Al-Miqdad ibn al-Aswad, uwo Intumwa ya Allah ﷺ yari yacumbikiye mu nzu yayo i...

Al-Miqdad ibn al-Aswad, uwo Intumwa ya Allah ﷺ yari yacumbikiye mu nzu yayo i Madina, yanyoye umugabane w'amata wari wayibikiwe maze aricuza; ubwo yatahaga agasanga igikoresho kirimo ubusa, yasenze iti: “Mana yanjye, gaburira uwo...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.313 (s.290); web: İbn Kesîr, el-Bidâye ve'n-Nihâye, c. 6, s. 102 — Delâilü'n-nübüvve: sütün çoğalması; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4...

55 IBINDI BITANGAZA

Umugore w'umugabo ukennye (wo mu Ba-Ansar) utari ufite ibiryo mu rugo yazunguje...

Umugore w'umugabo ukennye (wo mu Ba-Ansar) utari ufite ibiryo mu rugo yazunguje urusyo rw'ikiganza rurimo ubusa kandi acana ifuru kugira ngo abaturanyi bumve, maze asenga Allah; urusyo rwazungurutse ku bwarwo maze rusuka ifu kugeza buri...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 91 (Önceki bâblara girmeyen diğer mucizeler: yemeğin çoğalması)

56 IBINDI BITANGAZA

Uruhu rw'amavuta y'inka ayunguruye rwa Umm Malik rwabonekaga rwuzuye amavuta...

Uruhu rw'amavuta y'inka ayunguruye rwa Umm Malik rwabonekaga rwuzuye amavuta igihe cyose abana be basabaga ikintu cyo kurisha umugati wabo; rwahagaze ubwo yarukamuraga (“Iyo utaba wararukamuye, ruba rwaramaze iteka”).

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

İbn Kesîr s.37; 19. Mektup listesi (183.txt) no.140; 1000 Mucize no.43 (s.54), no.311 (s.288); web: Müslim, Fezâil, bâbün fî mu'cizâti'n-nebî, no...

57 IBITANGAZA BIJYANYE N'IBIDUKIKIJE

Kurira kw'igiti cy'umukindo

Igishyitsi cy'umukindo yishingikirizagaho igihe atanga disikuru cyarize ubwo bamukoreraga minbar.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO Sahih al-Bukhari 3583

58 IBINDI BITANGAZA

Ubwo Umusozi wa Uhud wanyeganyegaga, Intumwa ya Allah ﷺ yawukubise ikirenge…

Ubwo Umusozi wa Uhud wanyeganyegaga, Intumwa ya Allah ﷺ yawukubise ikirenge cyayo maze iravuga iti: “Tuza, Uhud; hejuru yawe hari umuhanuzi, umunyakuri (siddiq) n’abahamya babiri”; maze Umar na Uthman bicwa nk’abahamya.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.126; 19. Mektup listesi (183.txt) no.75, 164, 165; 1000 Mucize no.328 (s.303); web: İbn Hibbân, Sahîh, K. et-Târîh…

59 IBINDI BITANGAZA

Igiti Intumwa ya Allah ﷺ yahamagaye ku busabe bw’umuturage wo mu butayu gihamya…

Igiti Intumwa ya Allah ﷺ yahamagaye ku busabe bw’umuturage wo mu butayu gihamya inshuro eshatu, ku itegeko ryayo, ko ari Intumwa ya Allah, maze gisubira mu mwanya wacyo; uwo muturage wo mu butayu yagiye asezeranya kuzana ubwoko bwe.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.881 (s.736); web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 60; ayrıca: Meclisî, Bihâru'l-envâr, c. 17, s. 376; İbnü'l-Cevzî, el-Vefâ, s…

60 IBINDI BITANGAZA

Mu rugendo, ubwo Intumwa ya Allah ﷺ yashakaga kwituma, yafashe ibiti bibiri ku…

Mu rugendo, ubwo Intumwa ya Allah ﷺ yashakaga kwituma, yafashe ibiti bibiri ku mashami yabyo maze irabihamagara; ibiti byarahuye bikora uruzitiro maze nyuma bisubira mu myanya yabyo (byavuzwe na Jabir).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.4 s.457; İbn Kesîr s.29; 19. Mektup listesi (183.txt) no.37, 154; 1000 Mucize no.22 (s.33); web: Mişkâtü'l-Mesâbîh, Fezâil, bâbün…

61 IBINDI BITANGAZA

Amabuye mato ari mu kiganza cy'Intumwa ya Allah ﷺ asingiza Allah, kandi ayo...

Amabuye mato ari mu kiganza cy'Intumwa ya Allah ﷺ asingiza Allah, kandi ayo mabuye mato nyine asingiza Allah no mu biganza bya Abu Bakr, Umar na Uthman.

Hasan (Nziza) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.4 s.522; İbn Kesîr s.59; 19. Mektup listesi (183.txt) no.40, 41, 156, 172; 1000 Mucize no.95 (s.69); web: Beyhakî...

Igihe cy'i Madina, itariki itazwi: ibitangaza bijyanye n'inyamaswa

62 IBINDI BITANGAZA

Ingamiya irira amarira kandi irega ko nyirayo yayicishije inzara kandi...

Ingamiya irira amarira kandi irega ko nyirayo yayicishije inzara kandi akayinaniza.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

İbn Kesîr s.63; 1000 Mucize no.100 (s.76); web: Beyhakî, Delâilü'n-nübüvve, c.6 s.26-27; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 95; ayrıca: İbn Kesîr...

63 IBINDI BITANGAZA

Mu rugendo rwatekererejwe na Ya'la ibn Murra, ingamiya yareze ko ba nyirayo...

Mu rugendo rwatekererejwe na Ya'la ibn Murra, ingamiya yareze ko ba nyirayo bashakaga kuyibaga nyuma yo kuyikoresha imyaka myinshi.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

İbn Kesîr s.64; 1000 Mucize no.35 (s.48), no.320 (s.297); web: Beyhakî, Delâilü'n-nübüvve, c.6 s.23; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 19. fasıl...

64 IBINDI BITANGAZA

Ikirura kivugisha umushumba kandi kimubwira iby'Umuhanuzi ﷺ i Madina

Ikirura kivugisha umushumba kandi kimubwira iby'Umuhanuzi ﷺ i Madina.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.4 s.494; İbn Kesîr s.65; 1000 Mucize no.34 (s.47); web: Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K. Alâmâti'n-nübüvve, bâbü ihbâri'z-zi'b...

Igihe cy’i Madina, itariki itazwi: ibitangaza byo gukiza

65 IBINDI BITANGAZA

Ubwo Intumwa ya Allah ﷺ yasuraga Umusangirangendo uburwayi bwari bwasize ameze...

Ubwo Intumwa ya Allah ﷺ yasuraga Umusangirangendo uburwayi bwari bwasize ameze nk’akanyoni katagira amababa, yabajije uko yajyaga asenga akiri muzima; imenye ko yari yaravuze iti: “Mpa muri iyi si igihano Wari kumpa mu Buzima buhoraho”...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

İbn Hamza et-Tûsî, es-Sâkıb fi'l-menâkıb (thk. Nebîl Rızâ Ulvân, Kum: Ensâriyân, 2. bs. 1412), s. 64, no. 39/6 (fasl: ibrâü'l-merdâ ve'l-a'zâ)

66 IBINDI BITANGAZA

Ubwo Sahl ibn Hunayf yagwaga hasi amaze gufatwa n’ijisho ribi rya Amir ibn...

Ubwo Sahl ibn Hunayf yagwaga hasi amaze gufatwa n’ijisho ribi rya Amir ibn Rabi’a mu gihe yogaga, Intumwa ya Allah ﷺ yacyashye Amir kandi imutegeka kwiyuhagira; ubwo amazi Amir yari yogesheje mu maso ye, ibiganza, inkokora, amavi n’imitwe...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO 1000 Mucize no.216 (s.196)

Igihe cy’i Madina, itariki itazwi: amasengesho ye yasubijwe

67 IBINDI BITANGAZA

Intumwa ya Allah ﷺ yashyize ikiganza cyayo mu gituza cya Fatima, waje...

Intumwa ya Allah ﷺ yashyize ikiganza cyayo mu gituza cya Fatima, waje yahindutse ibara kubera inzara, maze isenga iti: “Mana yanjye, ugaburira abashonje, ntureke Fatima, umukobwa wa Muhammad, ngo asonze”; ibara ry’amaraso ryagarutse mu...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.245 (s.215); web: Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 22. fasıl; Questions on Islam, "The miracles occurring upon the prayer of the...

68 IBINDI BITANGAZA

Nyuma y’uko nyina wa Abu Hurayra yinjira muri Isilamu, ku busabe bwa Abu...

Nyuma y’uko nyina wa Abu Hurayra yinjira muri Isilamu, ku busabe bwa Abu Hurayra, Intumwa ya Allah ﷺ yasenze iti: “Mana yanjye, gira uyu mugaragu Wawe muto na nyina bakundwe n’abagaragu Bawe bemera, kandi ugire ko abemera bakundwa na bo”...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

N. İçel, Hz. Muhammed'in (sas) Mucizeleri -2 (2023), "Ebu Hureyre’nin Anası İçin Hidâyet Duası" (kitabın dipnotu: Müslim, Sahih, c:4, s:938-939)...

69 IBINDI BITANGAZA

Ubwo ugushidikanya kwinjiraga mu mutima wa Ubayy ibn Ka'b nyuma y'uko Intumwa...

Ubwo ugushidikanya kwinjiraga mu mutima wa Ubayy ibn Ka'b nyuma y'uko Intumwa ya Allah ﷺ ibwira abagabo babiri batandukanaga mu gusoma kwabo ko bombi basomye neza, yakubise mu gituza cya Ubayy maze isenga iti: "Mana yanjye, mukureho...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.287 (s.266), no.955 (s.778); web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 285; c. 2, s. 387; Kütüb-i Sitte: Müslim — satırdaki atıf

70 IBINDI BITANGAZA

Mu gihe Intumwa ya Allah ﷺ yagendanaga na Umar, ubwo umugore yatakaga umugabo...

Mu gihe Intumwa ya Allah ﷺ yagendanaga na Umar, ubwo umugore yatakaga umugabo we kandi akavuga ko amwanga, yegeranyije impanga zabo maze isenga iti: "Mana yanjye, bahuze kandi utume bakundana"; nyuma yaho, ubwo bahuriraga ku isoko, uwo...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.319 (s.296); web: Heysemî, Mecmau'z-zevâid, K. Alâmâti'n-nübüvve, bâb min bereketi duâihî, no 13999; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2...

Igihe cy'i Madina, itariki itazwi: amakuru y'ibitagaragara yatanze akiriho

71 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ko inka yari ihetswe yahindukiye ikabwira nyirayo iti: "Sinaremewe..."

Yavuze ﷺ ko inka yari ihetswe yahindukiye ikabwira nyirayo iti: "Sinaremewe ibi, naremewe guhinga," kandi ko isega ryafashe intama ryabwiye umushumba riti: "Ni inde uzayirinda ku munsi w'inyamaswa z'inkazi, umunsi itazagira undi mushumba...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Jeffrey Hays (der.), "Miracles of Muhammad", Facts and Details – Middle East and North Africa, "Miracles of Muhammad: the Talking Wolf and Expulsion...

72 IBINDI BITANGAZA

Ubwo yari mu busitani, yabwiye ﷺ Anas ku bagabo batatu bakomanze ku muryango...

Ubwo yari mu busitani, yabwiye ﷺ Anas ku bagabo batatu bakomanze ku muryango umwe nyuma y'undi ati: "Fungura, umuhe inkuru nziza y'Ijuru n'ubuyobozi nyuma yanjye": abaje bari Abu Bakr, hanyuma Umar, hanyuma Uthman wanamenyeshejwe ko yari...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.113; 1000 Mucize no.427 (s.419); web: Münkız es-Sakkār, Delâilü'n-nübüvve; Yaqeen Institute, "The Prophecies of Prophet...

73 IBINDI BITANGAZA

Muri urwo rugendo nyine, yategetse ﷺ Jabir guca ishami kuri buri giti mu biti...

Muri urwo rugendo nyine, yategetse ﷺ Jabir guca ishami kuri buri giti mu biti bibiri akabishyira ahantu habiri hatandukanye; kandi amenyesha ko yari yanyuze ku mva ebyiri z'abantu bahanwaga, kandi ko yasabye binyuze mu buvugizi bwe ko...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâilü'n-nübüvve, c.6 s.9 — Delâilü'n-nübüvve: yeryüzü mucizeleri – suyun çoğalması; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 1, s. 372; ayrıca: İbn...

Igihe cy'i Madina, itariki itazwi: abamarayika n'inzozi z'ukuri

74 IBINDI BITANGAZA

Mu nzozi ze ﷺ, ubwo yavomaga amazi mu iriba, indobo yahindutse indobo nini mu...

Mu nzozi ze ﷺ, ubwo yavomaga amazi mu iriba, indobo yahindutse indobo nini mu kiganza cya Umar, maze Umar avomana imbaraga zitagira urugero kugeza abantu bapfukamishije ingamiya zabo ngo ziruhuke; ikimenyetso cy'ubuyobozi bwe burebure...

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.426 (s.418); web: Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve, no. 3634; Kütüb-i Sitte: Buhârî 3634, 3682; Müslim 2393

Igihe cy’i Madina, itariki itazwi: kurindwa kwe, amajini n’ibindi bikorwa

75 IBINDI BITANGAZA

Ubayy ibn Ka’b, abonye ikirundo cye cy’itende kigabanuka, yarinze nijoro…

Ubayy ibn Ka’b, abonye ikirundo cye cy’itende kigabanuka, yarinze nijoro avugana n’ijini ryaje mu ishusho y’umwana ugeze mu bugimbi ufite ikiganza cyuzuye ubwoya nk’icy’imbwa; ijini riravuga riti: “Twumvise ko ukunda gutanga ituro, dushaka…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 164 (Ashabının cinleri görmesi ve sözlerini işitmesine dair mucizeler)

76 IBITANGAZA BYA KOROWANI

Kudashoborwa kwa Korowani

Korowani isaba abayumva gukora igice kimeze nka yo.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Umurongo 2:23-24 (Surat al-Baqarah) ; Umurongo 17:88 (Surat al-Isra)

Igitangaza cya Korowani: kudashoborwa kwayo, kurindwa kwayo n’ibimenyetso bya siyansi

77 IBINDI BITANGAZA

Nubwo atari azi gusoma no kwandika ﷺ kandi atari umuhanga mu butabire…

Nubwo atari azi gusoma no kwandika ﷺ kandi atari umuhanga mu butabire, kumenyesha kwe muri Korowani ko ijuru n’isi byari bifatanye maze bigatandukanywa, ko buri kiremwa gifite ubuzima cyaremwe mu mazi (Sura al-Anbiya, umurongo wa 30) kandi…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.520 (s.534); ayrıca: N. İçel, Hz. Muhammed'in (sas) Mucizeleri -1 (2023), "HZ. MUHAMMED ALEYHİSSELÂM'IN EN BÜYÜK VE EN DEVAMLI…

78 IBINDI BITANGAZA

Imvugo zo muri Sura al-Zumar, umurongo wa 5 zivuga uko ijoro rizingirwa ku…

Imvugo zo muri Sura al-Zumar, umurongo wa 5 zivuga uko ijoro rizingirwa ku manywa n’amanywa ku ijoro, no muri Sura al-Nazi’at, umurongo wa 30 zivuga ukuvunagurwa/ukubumbwa kw’isi, bigaragaza ko isi ari umwiburungushure (ugororotse ku mpera…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO 1000 Mucize no.522 (s.536)

79 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ ko Siriya, Iraki na Yemeni byari kuzigarurirwa kandi ko abantu...

Yamenyesheje ﷺ ko Siriya, Iraki na Yemeni byari kuzigarurirwa kandi ko abantu bari kuva i Madina bakimukira muri ibyo bihugu.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.86; web: Münkız es-Sakkār, Delâilü'n-nübüvve; Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 5. İşaret; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb...

80 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ati: “Khosrow (Kisra) narimbuka ntihazabaho undi Khosrow nyuma ye, na...”

Yavuze ﷺ ati: “Khosrow (Kisra) narimbuka ntihazabaho undi Khosrow nyuma ye, na Kayizari narimbuka (muri Siriya) ntihazabaho undi Kayizari nyuma ye; ububiko bwabo buzakoreshwa mu nzira ya Allah.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

İbn Kesîr s.145; 1000 Mucize no.692 (s.628); web: Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve, no. 3618-3619; A'zamî, el-Câmiu'l-Kâmil, Sîre, bâb 606...

81 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ati: “Itsinda ry’Abayisilamu rizigarurira ububiko bwa Khosrow mu Ngoro...”

Yavuze ﷺ ati: “Itsinda ry’Abayisilamu rizigarurira ububiko bwa Khosrow mu Ngoro Yera”; maze Jabir ibn Samura aravuga ati: “Nari muri bo, umugabane wanjye wabaye amadirham igihumbi.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 192 (kendisinden sonra olacakları haber vermesi ve haber verdiği gibi çıkması)

82 IBINDI BITANGAZA

Ijoro rimwe yabyutse ﷺ aravuga ati: “Ubutagatifu ni ubwa Allah! Mbega ububiko...”

Ijoro rimwe yabyutse ﷺ aravuga ati: “Ubutagatifu ni ubwa Allah! Mbega ububiko bwamanuwe iri joro, mbega n’ibigeragezo byamanuwe! Nimukangure abari mu byumba,” bityo ahanura ububiko n’ibigeragezo byari gufungukira umuryango we (byavuzwe na...

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve, no. 3599

83 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ati: “Muzigarurira Misiri, igihugu kivugwamo qirat”; kandi Misiri...

Yavuze ﷺ ati: “Muzigarurira Misiri, igihugu kivugwamo qirat”; kandi Misiri yigaruriwe mu gihe cya Umar.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.86; 1000 Mucize no.432 (s.424); web: Münkız es-Sakkār, Delâilü'n-nübüvve; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 188-189; ayrıca...

84 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ ko Umar yari “umuryango ufunze” ku mvururu, ko igihe akiriho nta...

Yamenyesheje ﷺ ko Umar yari “umuryango ufunze” ku mvururu, ko igihe akiriho nta mvururu zari zaduka kandi ko umuryango wari kuzamenwa (yari kuzicwa azira ukwemera).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.163; İbn Kesîr s.150; 19. Mektup listesi (183.txt) no.94; 1000 Mucize no.440 (s.432); web: Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve...

85 IBINDI BITANGAZA

Yahaye ﷺ Uthman inkuru nziza y’Ijuru “hamwe n’icyago kizamugwirira” (iriba rya...)

Yahaye ﷺ Uthman inkuru nziza y’Ijuru “hamwe n’icyago kizamugwirira” (iriba rya Aris), n’uburyo bari bicaye bigaragaza aho imva zabo zari kuzaba zihererereye.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.165; İbn Kesîr s.153; 1000 Mucize no.446 (s.438); web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 206; ayrıca: İbn Kesîr...

86 IBINDI BITANGAZA

Yabwiye ﷺ Ammar wari wikoreye amatafari mu iyubakwa ry’umusigiti ati: “Itsinda...”

Yabwiye ﷺ Ammar wari wikoreye amatafari mu iyubakwa ry’umusigiti ati: “Itsinda ry’abagome (baghi) rizakwica”; Ammar yishwe azira ukwemera i Siffin.

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.2 s.241; Beyhakî, Delâil c.5 s.200; İbn Kesîr s.158; 19. Mektup listesi (183.txt) no.93; 1000 Mucize no.456 (s.450); web...

87 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ Ammar ibn Yasir ko ikinyobwa cye cya nyuma muri iyi si cyari...

Yamenyesheje ﷺ Ammar ibn Yasir ko ikinyobwa cye cya nyuma muri iyi si cyari kuba agatama k'amata; ku munsi wa Siffin Ammar yasabye amata aranywa, hanyuma ajya ku rugamba yicwa azira ukwemera.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.457 (s.451); web: Yaqeen Institute, "The Prophecies of Prophet Muhammad"; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 239; ayrıca: İbn Kesîr...

88 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ Uways al-Qarani, mwiza kurusha abandi mu Bakurikiye (Tabi'un)...

Yamenyesheje ﷺ Uways al-Qarani, mwiza kurusha abandi mu Bakurikiye (Tabi'un), amuvuga ku bimuranga (nyina, ikimenyetso cy'indwara ye y'uruhu yera); Umar amusanga ameze atyo nyirizina.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.150; 1000 Mucize no.483 (s.475); web: Münkız es-Sakkār, Delâilü'n-nübüvve; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 24. fasıl...

89 IBINDI BITANGAZA

Ubwo inkuru yageraga ko Buran, umukobwa wa Khosrow, yimye ingoma, yavuze ﷺ ati...

Ubwo inkuru yageraga ko Buran, umukobwa wa Khosrow, yimye ingoma, yavuze ﷺ ati: "Ubwoko bweguriye ibibazo byabwo umugore ntibuzagira amahirwe"; hanyuma ubwami bw'Abasasanidi buratatana, na Yazdegerd yicwa ahunga.

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

Râvendî, el-Harâic ve'l-cerâih, c. 1, s. 79 (fasl: önceki kitaplarda Hz. Peygamber'in anılması)

90 IBINDI BITANGAZA

Yahanuye ﷺ iby'urugamba rwa Jamal avuga ati: "Ni inde muri mwe nyir'ingamiya..."

Yahanuye ﷺ iby'urugamba rwa Jamal avuga ati: "Ni inde muri mwe nyir'ingamiya izicirwa iruhande rwayo benshi, kandi we ubwe akarokoka agiye hafi yo kwicwa?"

Sahih (Y'ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.454 (s.447); web: Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 5. İşaret; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 233; ayrıca: İbn Kesîr...

91 IBINDI BITANGAZA

Yahanuriye ﷺ Abdullah ibn Hawala al-Azdi ati: “Siriya, Abaroma n’Ubuperesi…”

Yahanuriye ﷺ Abdullah ibn Hawala al-Azdi ati: “Siriya, Abaroma n’Ubuperesi bizabigarurirwa; ku buryo umwe muri mwe azagira ingamiya n’inka nyinshi gutya, kandi uhawe amadinari ijana azabona ari make akarakara.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

İbn Kesîr, Mu'cizâtü'n-Nebî (el-Bidâye ve'n-Nihâye'den; thk. es-Seyyid İbrâhîm), tek cilt, s. 258, 260 (Fasl fî tertîbi'l-ahbâr…

Amakuru ye yasohoye nyuma y’itabaruka rye: igihe cy’Aba-Umayyad (AH 41–132)

92 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ku mwuzukuru we al-Hasan ati: “Uyu muhungu wanjye ni umutware…”

Yavuze ﷺ ku mwuzukuru we al-Hasan ati: “Uyu muhungu wanjye ni umutware (sayyid); binyuze kuri we Allah azahuza amatsinda abiri manini y’Abayisilamu.”

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Beyhakî, Delâil c.5 s.225; İbn Kesîr s.162; 1000 Mucize no.460 (s.453); web: Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve, no. 3629; Münkız es-Sakkār…

93 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ati: “Ingabo za mbere zizatera umujyi wa Kayisari zababariwe ibyaha”…

Yavuze ﷺ ati: “Ingabo za mbere zizatera umujyi wa Kayisari zababariwe ibyaha”; uko ni ugutera kwa mbere kwa Konstantinopole (Istanbul).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

İbn Kesîr s.165; 1000 Mucize no.466 (s.459); web: Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 190; ayrıca: İbn Kesîr, Mu'cizâtü'n-Nebî, s. 309; Elshinawy…

94 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ ko isi yazingiwe ku bwe, akabona iburasirazuba bwayo…

Yamenyesheje ﷺ ko isi yazingiwe ku bwe, akabona iburasirazuba bwayo n’iburengerazuba bwayo, kandi ko ubwami bw’umuryango we buzagerera aho yeretswe hose; mu gihe cy’Abasangirangendo habaye intsinzi muri Aziya, Afurika n’Uburayi, maze…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.476 (s.466), no.496 (s.489); web: Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 5. İşaret; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 24. fasıl; Yaqeen…

95 IBINDI BITANGAZA

Yavuze ﷺ ati: “Nubwo ukwizera kwaba kuri ku nyenyeri ya Pleiades (Thurayya)…”

Yavuze ﷺ ati: “Nubwo ukwizera kwaba kuri ku nyenyeri ya Pleiades (Thurayya), abagabo bo mu bahungu ba Perisi bakugeraho” (bifatwa nk’ikimenyetso cyerekeza kuri Imam Abu Hanifa).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

19. Mektup listesi (183.txt) no.86; web: Said Nursî, Mektubat, 19. Mektup, 6. İşaret; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 24. fasıl; Questions on…

Amakuru ye yasohoye nyuma y’itabaruka rye: itariki itazwi cyangwa ibikomeza

96 IBINDI BITANGAZA

Yahanuye ﷺ ati: “Abakomeye kurusha abandi mu bantu mu kubarwanya ni Abaromani…”

Yahanuye ﷺ ati: “Abakomeye kurusha abandi mu bantu mu kubarwanya ni Abaromani; kurimbuka kwabo kuzabana n’Isaha y’Imperuka gusa” (byavuzwe na Mustawrid mwene Shaddad).

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 217 (Rumların helakinin kıyametle birlikte olacağını haber vermesi)

97 IBINDI BITANGAZA

Yahanuye ﷺ ko bamwe bazahindura idini nyuma ye agira ati: “Ndi imbere yanyu ku…”

Yahanuye ﷺ ko bamwe bazahindura idini nyuma ye agira ati: “Ndi imbere yanyu ku kidendezi cya Hawd; uhageze anywa, kandi unyoye ntazongera kugira inyota ukundi; amatsinda nzi kandi anzi azaza aho ndi, hanyuma hashyirwe uruzitiro hagati…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Tabersî, İ'lâmü'l-verâ bi-a'lâmi'l-hüdâ, c. 1, s. 90 (2. bâb: gayb ve gelecek haberleri)

98 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ ko icyo atinyira umuryango we atari ubukene ahubwo ari uko isi…

Yamenyesheje ﷺ ko icyo atinyira umuryango we atari ubukene ahubwo ari uko isi izashyirwa imbere yabo bakarimbuka bayirwanira; ko ikigeragezo cy’umuryango we ari umutungo; kandi ko nta kigeragezo yangirije abagabo yasize inyuma kirusha…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.419 (s.413); web: Yaqeen Institute, "The Prophecies of Prophet Muhammad"; Süyûtî, el-Hasâisü'l-Kübrâ, c. 2, s. 185; ayrıca: İbn Kesîr…

Ibimenyetso by’Isaha: ibigeragezo, intambara n’ibiza by’isi

99 IBINDI BITANGAZA

Yamenyesheje ﷺ Awf mwene Malik urupfu rwe nk’ikimenyetso cya mbere mu…

Yamenyesheje ﷺ Awf mwene Malik urupfu rwe nk’ikimenyetso cya mbere mu bimenyetso bitandatu bya mbere y’Isaha (ibindi ni: gutsindwa kwa Bayt al-Maqdis, icyorezo, umutungo mwinshi aho idinari ijana zitanyura umuntu, ikigeragezo kizinjira…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO

1000 Mucize no.542 (s.562); web: Münkız es-Sakkār, Delâilü'n-nübüvve; Kādî İyâz, eş-Şifâ, 1. kısım 4. bâb, 24. fasıl; Yaqeen Institute, "The…

Ibimenyetso by’Isaha: ibimenyetso bikomeye (Mahdi, Dajjal, kumanuka kwa Isa, Yajuj na Majuj)

100 IBINDI BITANGAZA

Yinjiye ﷺ kwa Zaynab umukobwa wa Jahsh afite ubwoba aravuga ati: “Nta yindi…”

Yinjiye ﷺ kwa Zaynab umukobwa wa Jahsh afite ubwoba aravuga ati: “Nta yindi mana iriho uretse Allah! Bazabona ishyano Abarabu kubera ikibi cyegereje! Uyu munsi umwenge ungana utya wafunguwe mu rukuta rwa Yajuj na Majuj”, akora uruziga…

Sahih (Y’ukuri) ISOKO Buhârî, Menâkıb, Alâmâtü'n-nübüvve, no. 3598

Uko byatoranyijwe

Hashyizwemo gusa inkuru zifite urwego rwa sahih (y’ukuri) cyangwa hasan (nziza), kandi ibyabaye bizwi cyane byahawe umwanya kuruta ibitazwi cyane. Urwego ruri munsi ya buri nyandiko ni urwo isoko yayo yatanze; fungura inyandiko usome inkuru yose, imiterere yayo n’ibyerekezo.